



PROCUREMENT NOTICE

DEPARTMENT OF GOVERNMENT PRINTING

N -13

THE Chairman, Procurement Committee, Department of Government Printing, Sri Lanka, will receive bids from prospective suppliers in Sri Lanka for the supply of **Following Items.**

1.**Item-** Grade - Original Softwares

Description of the Software	Qty. Req.
1)Drawing Software packages for print design	01 pkg.
2)Typesetting and page Layout packages for print media { should support for unicode and two unicode fonts for each language have to be provided(Sinhala/Tamil)}	02 pkgs.
3)Photo Editing Suite Software packages for print design	06 pkgs.
4)Portable Document Format(PDF) creating Software packages	03 pkgs.
5)Web Designing Software package	01 pkg
6)Word Processing package{ should support for unicode and two unicode fonts for each language have to be provided(Sinhala/Tamil)}	01 pkg.

Closing Date of Bid :- 22.02.2012 - 2.00pm.

Bid Reference No :- SCP19/2012/102

Bidding documents relevant to this notice will be issued on official working days from 9.00 am to 3.00pm by the Supplies Division, Department of Government Printing, 118, Dr. Danister de Silva Mawatha, Colombo08 on written application along with a non refundable fee of Rs 1000/= .per each Bid. Bidding documents will be issued by the Supplies Division itself before 2.00 pm on the day prior to the closing date given above.

Further particulars could be obtained from my office during working days from 8.30 am to 4.15 pm

LAKSHMAN GOONEWARDENA,

Chairman, Procurement Committee

Department of Government Printing,
118, Dr Danister de Silva Mawatha,
Colombo 08.

30.01.2012

Telephone/Fax :-011-2694898

web site:- www.documents.gov.lk



එන් -14

ප්‍රසම්පාදන දැන්වීමයි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රසම්පාදන මණ්ඩලයේ සභාපති විසින් පහත සඳහන් ද්‍රව්‍ය සැපයීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ දේශීය නිෂ්පාදකයන්ගෙන් /සැපයුම්කරුවන් හෝ ඔවුන්ගේ බලයලත් නියෝජිතයන්ගෙන් ලංසු කැඳවනු ලැබේ.

1.Item- Grade - Original Softwares

<u>Description of the Software</u>	<u>Qty. Req.</u>
1)Drawing Software packages for print design	01 pkg.
2)Typesetting and page Layout packages for print media { should support for unicode and two unicode fonts for each language have to be provided(Sinhala/Tamil)}	02 pkgs.
3)Photo Editing Suite Software packages for print design	06 pkgs.
4)Portable Document Format(PDF) creating Software packages	03 pkgs.
5)Web Designing Software package	01 pkg
6)Word Processing package{ should support for unicode and two unicode fonts for each language have to be provided(Sinhala/Tamil)}	01 pkg.

ලංසු කැඳවීමේ අවසාන දිනය:- 2012.02.22 - 2.00pm.

යොමු අංකය :- SCP19/2012/102

2012.02.22 දින ප.ව 2.00 ට ලංසු කැඳවීම අවසන් වන අතර එම වේලාවටම විවෘත කරනු ලැබේ.

ලංසුවලට අදාළ ලිපිලේඛන පහත ලිපිනයේ පිහිටි රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ සැපයීම් අංශයෙන් සතියේ වැඩ කරන දිනවල පෙ.ව.9.00 සිට ප.ව 3.00 දක්වා නිකුත් කරනු ලැබේ.සෑම ලංසුවක් සඳහාම ආපසු නොගෙවන රු. 1000.00 ක ගාස්තුවක් සමග ලංසු අයදුම්පතක් ඉහත සඳහන් ලංසු අවසන් කරන දිනයට පෙර දින ප.ව.2.00ට හෝ ඊට පෙර පැමිණ ලබා ගත යුතුයි.

වැඩි විස්තර සතියේ වැඩ කරන දිනයන්හි පෙ.ව.8.30 සිට ප.ව 4.15 දක්වා මගේ කාර්යාලයෙන් ලබාගත හැක.

ලක්ෂමන් ගුණවර්ධන
සභාපති,ප්‍රසම්පාදන කමිටුව

රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව
අංක 118, ඩැනිස්ටර් ද සිල්වා මාවත,
කොළඹ 08,
2012.01.30

දුරකතන- ෆැක්ස් -011-2694898

වෙබ් අඩවිය : www.documents.gov.lk



பொருட் கொள்வனவு அறிவித்தல்
N-15 அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தின் பொருட் கொள்வனவுத் தலைவர் பின்வரும் பண்டங்கள் தொடர்பில் உற்பத்தியாளர்கள், அவர்களின் பிரதி நிதிகள் அல்லது அவர்களது அங்கீகாரம் பெற்ற உள்ளூர் முகவர்களிடமிருந்து விலை மனுக்களைக் கோருகின்றார்.

1.பொருட்கள்: -Grade - Original Softwares

Description of the Software	Qty. Req.
1)Drawing Software packages for print design	01 pkg.
2)Typesetting and page Layout packages for print media { should support for unicode and two unicode fonts for each language have to be provided(Sinhala/Tamil) }	02 pkgs.
3)Photo Editing Suite Software packages for print design	06 pkgs.
4)Portable Document Format(PDF) creating Software packages	03 pkgs.
5)Web Designing Software package	01 pkg
6)Word Processing package{ should support for unicode and two unicode fonts for each language have to be provided(Sinhala/Tamil) }	01 pkg.

விலை மனு ஏற்றுக்கொள்ளும் இறுதி தினம் 2012.02.22 ஆந் திகதி பி. ப. 2.00 மணி வரையாகும்.

விலை மனு குறிப்பு இல. : SCP19/2012/102

மேற்குறிப்பிட்ட விலை மனு தொடர்பில் மீளளிக்கப்படாத கட்டணமாக ரூபா 1000/- கொண்டதும் அத்துடன் விலை மனுக்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும் இறுதி தினத்துக்கு முந்திய தினம் 2.00 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப் பெறும் எழுத்து மூலமான விண்ணப்பத்தின் பேரில் அரசாங்க அச்சுத் திணைக்கள, வழங்கல் பிரிவில் கடமை நாட்களில் மு. ப. 9.00 மணி முதல் பி. ப. 3.00 மணி வரை விலை மனு தொடர்பான ஆவணங்களை பெற்றுக் கொள்ளலாம். மேலதிக விபரங்கள், கடமை நாட்களில் மு. ப. 8.30 மணி முதல் பி. ப. 4.15 மணி வரை எமது அலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

லக்ஷ்மன் குணவர்தன,
பொருட் கொள்வனவுத் தலைவர்.

அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம்,
இல. 118, டாக்டர் டனிஸ்டர் டீ சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 08.
2012.01.30

தொலைபேசி : 011 - 2694898

இணையத்தளம் : www.documents.gov.lk